

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 25 MARCH 1999
No. 1999/57 (PART II)

JEUDI 25 MARS 1999
No 1999/57 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 25 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.50 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Angola

Briefing by the Secretariat

Briefing by Mr. Olara A. Otunnu, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict

Other matters

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETING of the fifty-third session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/57 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 25 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 50 consultations plénières (privées) Salle de consultation

Angola

Réunion d'information du Secrétariat

Réunion de M. Olara A. Otunnu, Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants dans les conflits armés

Questions diverses

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/57 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED
PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY
RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Third session

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4
--------------------	------------------------------------	----------------------

WORKING GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	11th meeting (closed)	Conference Room 4
-------------------	--------------------------	----------------------

Elaboration, pursuant to paragraph 9 of General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 and paragraph 11 of resolution 53/108 of 8 December 1998, of an international convention for the suppression of terrorist financing, to supplement related existing international instruments

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA
RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Troisième session

10 heures à 13 heures	consultations officielles (privées)	Salle de conférence 4
--------------------------	--	--------------------------

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

15 heures à 18 heures	11 ^e séance (privée)	Salle de conférence 4
--------------------------	------------------------------------	--------------------------

Élaboration, en application du paragraphe 9 de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 et du paragraphe 11 de la résolution 53/108 de l'Assemblée générale en date du 8 décembre 1998, d'une convention internationale pour la répression du financement du terrorisme afin de compléter les instruments internationaux existant en la matière

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	153rd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	154th meeting	Trusteeship Council Chamber

General debate*

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE
MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	153 ^e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	154 ^e séance	Salle du Conseil de tutelle

Débat général*

* The speakers' list will be closed *today* at 1 p.m. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

* La liste des orateurs sera close *aujourd'hui* à 13 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 10

10 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence 10

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 10

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 10

Subjects

Sujets

1. Administrative matters
2. Executive session on outsourcing practices and the Board of Auditors

1. Questions administratives
2. Session exécutive sur les pratiques d'externalisation et le Comité des commissaires aux comptes

International Covenant on Civil and Political Rights

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Sixty-fifth session

Soixante-cinquième session

10 a.m.-
1 p.m. 1735th meeting Conference
Room 2

10 heures à
13 heures 1735e séance Salle de
conférence 2

3 p.m.-
6 p.m. 1736th meeting Conference
Room 2

15 heures à
18 heures 1736e séance Salle de
conférence 2

Consideration of communications under the Optional Protocol
to the Covenant [10] (closed session)

Examen des communications reçues conformément aux dispo-
sitions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10] (session
privée)

General comments of the Committee [9] (open session)

Observations générales du Comité [9] (session publique)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1999

10.30 a.m.-
1 p.m. 5th meeting Economic and Social
Council Chamber

10 h 30 à
13 heures 5e séance Salle du Conseil
économique et social

Exchange of views with the Secretary-General of the United
Nations in accordance with Economic and Social Council deci-
sion 1997/322

Échange de vues avec le Secrétaire générale de l'Organisation
des Nations Unies conformément à la décision 1997/322 du
Conseil économique et social

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]
(E/1999/2)

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation
[2] (E/1999/2)

Working arrangements for the substantive session of 1999 of
the Economic and Social Council (E/1999/L.10)

Dispositions en vue de la session de fond de 1999 du Conseil
économique et social (E/1999/L.10)

Food and Agricultural Organization of the United Nations: Reporting to the Economic and Social Council on the World Food Summit Follow-up (E/1999/L.11)

Additional meeting of the Commission on the Status of Women (E/1999/L.13)

2. Review of the distribution of seats in the Executive Board of the World Food Programme [5] (E/1999/L.12)
3. Elections, nominations and confirmations [8] (E/1999/L.1/Add.6 and Add.7)

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : rapports du Conseil économique et social sur le suivi du Sommet mondial de l'alimentation (E/1999/L.11)

Réunion additionnelle de la Commission de la condition de la femme (E/1999/L.13)

2. Examen de la répartition des sièges au sein du Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial [5] (E/1999/L.12)
3. Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [8] (E/1999/L.1/Add.6 et Add.7)

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-second session

10 a.m.- 11.15 a.m.	3rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

Preparations for the special session of the General Assembly [3] (E/CN.9/1999/PC/2-4)

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session

10 heures à 11 h 15	3e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale [3] (E/CN.9/1999/PC/2 à 4)

WORKING GROUP

11.15 a.m.- 1.15 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on document E/CN.9/1999/PC/CRP.1

GROUPE DE TRAVAIL

11 h 15 à 13 h 15	2e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 25 March 1999

GROUP OF 77

*(on matters before the Commission on Population and
Development acting as the preparatory
committee for the special session of the General Assembly
for the review and appraisal of the implementation
of the Programme of Action of the International
Conference on Population
and Development)*

9 a.m.- 11.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
-----------------------	----------------	----------------------

GROUP OF 77 *(on Fifth Committee matters)*

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
-------------------------	----------------	----------------------

ARAB GROUP *(at the ambassadorial level)*

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
----------------------	----------------	----------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 25 mars 1999

GROUPE DES 77

*(sur les questions dont est saisie la Commission de la
population et du développement agissant en tant
qu'organe préparatoire de la session extraordinaire
de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à
l'évaluation de l'application du Programme d'action
de la Conférence internationale sur la population
et le développement)*

9 heures à 11 h 15	réunion privée	Salle de conférence 6
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 77 *(questions intéressant la Cinquième Commission)*

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
----------------------	----------------	--------------------------

GROUPE ARABE *(au niveau des ambassadeurs)*

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
------------------------	----------------	--------------------------

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-
6 p.m. closed meeting General Assembly
Hall

*

*

*

Workshop

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series, entitled "Trade and Environment". The workshop will take place *today*, 25 March 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9.

*

*

*

Panel discussions

The United Nations Population Fund (UNFPA) will hold four panel discussions as follows, to be held during the thirty-second session of the Commission on Population and Development, acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development: *today*, 25 March, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the theme "Male Involvement"; *tomorrow*, 26 March, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council, on the theme "Adolescent and Reproductive Health"; and Tuesday, 30 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in a room to be announced, on the theme "Social Issues and Responses to Financial and Economic Crises: Challenges to the Programme of Action of the International Conference on Population and Development". Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Jaya Dayal, External Relations and Liaison Branch, UNFPA (tel.: 297-5028; e-mail: dayal@unfpa.org).

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 h 30 à
18 heures réunion privée Salle de l'Assemblée
générale

*

*

*

Atelier

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur cycle annuel intitulée "Commerce et environnement". L'atelier aura lieu *aujourd'hui* 25 mars 1999, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9.

*

*

*

Tables rondes

Le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra quatre tables rondes comme suit, qui auront lieu durant la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement : *aujourd'hui* 25 mars de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social, sur le thème "Participation des hommes"; *demain* 26 mars de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social, sur le thème "L'adolescence et la santé génésique"; et mardi 30 mars de 15 heures à 18 heures dans une salle qui sera annoncée, sur le thème "Questions sociales et réactions aux crises financières et économiques : défis au Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement". Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Jaya Dayal, Services des relations extérieures et de la liaison du FNUAP (tél. : 297-5028; adresse électronique : dayal@unfpa.org).

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 25 March 1999, from 10 a.m. to 10.45 a.m. in Conference Room 3.

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 25 mars 1999 de 10 heures à 10 h 45 dans la salle de conférence 3.

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, H.E. Mr. Christian Maqueiera (Chile), will hold a briefing on the proposed organization of work for the first session of the Preparatory Committee on Wednesday, 31 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 3. An informal paper on the subject has been prepared and is available in the office of the Secretary of the Preparatory Committee (room S-2950). The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.253/5.

The 2nd meeting of the 1999 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Wednesday, 31 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3, to be followed by informal consultations. The agenda for the 2nd meeting will be as follows:

1. Organization of work (A/AC.109/1999/L.2/Add.1*, A/AC.109/1999/CRP.1*)
2. Caribbean Regional Seminar (Draft of the Guidelines and Rules of Procedure (A/AC.109/1999/2)*)
3. Other matters

* To be issued.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999. The provisional agenda is contained in document E/C.14/1999/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, S.E. M. Christian Maqueiera (Chili), tiendra une réunion d'information sur le projet d'organisation des travaux de la première session du Comité préparatoire le mercredi 31 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 3. À cet égard, un document officiel a été établi et est disponible au bureau du Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-2950). L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/5.

La 2e séance de la session de 1999 du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le mercredi 31 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3 et sera suivie de consultations officielles. L'ordre du jour de la 2e séance sera le suivant :

1. Organisation des travaux (A/AC.109/1999/L.2/Add.1*, A/AC.109/1999/CRP.1*)
2. Séminaire régional des Caraïbes (Projet des directives et du règlement intérieur (A/AC.109/1999/2)*)
3. Questions diverses

* À paraître.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.14/1999/1.

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

**Conseil d'administration du Programme des Nations
Unies pour le développement et du Fonds des Nations
Unies pour la population**

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session ordinaire de 1999 sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold an organizational meeting on the Preparatory Committee for the South Summit on Wednesday, 31 March 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be meetings of the Group of 77 (*on financing for development*) on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 26 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

Special meeting

The Inter-Parliamentary Union and the United Nations Department of Economic and Social Affairs are jointly organizing the Second Tripartite Meeting of representatives of parliaments, governments and intergovernmental organizations in the context of preparations for the special session of the General Assembly on the follow-up to the World Summit for Social Development on 30 and 31 March 1999. Mr. Barney Frank, United States Congressman, will give a presentation on "Social Development and Social Justice" on Wednesday, 31 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the press are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une réunion d'organisation sur le Comité préparatoire du Sommet Sud le mercredi 31 mars 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Des réunions du Groupe des 77 (*sur le financement du développement*) aura lieu le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 26 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

Réunion spéciale

L'Union interparlementaire et le Département des affaires économiques et sociales organisent conjointement la Deuxième réunion tripartite des représentants de parlements, gouvernements et organisations intergouvernementales dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au suivi du Sommet mondial pour le développement social les 30 et 31 mars 1999. M. Barney Frank, membre du Congrès des États-Unis, fera un exposé sur "Le développement social et la justice sociale" le mercredi 31 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Briefing

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace on Tuesday, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal, representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Non-violence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix le mardi 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 24 March 1999

SECURITY COUNCIL

3988th meeting

Letter dated 24 March 1999 From the Permanent representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1999/320)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Albania, Belarus, Bosnia Herzegovina, Germany and India, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Mr. Vladislav Jovanović, at his request, to address the Council.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Russian Federation, the United States, Canada, Slovenia, Bahrain, the Gambia, the Netherlands, Brazil, France, Malaysia, Namibia, Gabon, Argentina and the United Kingdom, and by the President, speaking in his capacity as the representative of China.

The representative of the Russian Federation made a further statement.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement by Mr. Jovanović.

A statement was made by the First Deputy Minister for Foreign Affairs of Belarus.

Statements were also made by the representatives of India, Germany, speaking as presidency of the European Union, Albania and Bosnia and Herzegovina.

The representative of Slovenia made a further statement.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON
PEACEKEEPING OPERATIONS 151st and 152nd meetings

The Special Committee elected H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari (Nigeria) as Chairman, H.E. Mr. Fernando Enrique Petrella (Argentina), H.E. Mr. Michel Duval (Canada), Mr. Motohide Yoshikawa (Japan) and Mr. Zbigniew Matuszewski (Poland) as Vice-Chairmen and Mr. Hossam Zaki (Egypt) as Rapporteur.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 24 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3988e séance

Lettre datée du 24 mars 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/320)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Albanie, du Bélarus, de la Bosnie-Herzégovine, de l'Allemagne et de l'Inde à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président, avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande M. Vladislav Jovanović à prendre la parole devant le Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Fédération de Russie, États-Unis, Canada, Slovénie, Bahreïn, Gambie, Pays-Bas, Brésil, France, Malaisie, Namibie, Gabon, Argentine et Royaume-Uni, ainsi que du Président, parlant en qualité de représentant de la Chine.

Le représentant de la Fédération de Russie prend de nouveau la parole.

Conformément à la décision prise antérieurement, le Conseil entend une déclaration de M. Jovanović.

Le Premier Vice-Ministre des affaires étrangères du Bélarus fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Allemagne (parlant en tant que pays à la présidence de l'Union européenne), de l'Albanie et de la Bosnie-Herzégovine.

Le représentant de la Slovénie prend de nouveau la parole.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS
DE MAINTIEN DE LA PAIX 151e et 152e séances

Le Comité spécial élit S.E. M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) Président, S.E. M. Fernando Enrique Petrella (Argentine), S.E. M. Michel Duval (Canada), M. Motohide Yoshikawa (Japon) et M. Zbigniew Matuszewski (Pologne) Vice-Présidents et M. Hossam Zaki (Égypte) Rapporteur.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Jordan (on behalf of the Non-Aligned Movement), Argentina, Bangladesh, Canada, Egypt, Kazakhstan, the Lao People's Democratic Republic, Nigeria, Norway, Pakistan, the Philippines, Poland, the Russian Federation, Singapore, Turkey, the United States and Uruguay.

The Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations made a statement.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

1733rd and 1734th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began and concluded its consideration of the fourth periodic report of Chile (CCPR/C/95/Add.11).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de la Jordanie (au nom du Mouvement des pays non alignés), de l'Argentine, du Bangladesh, du Canada, de l'Égypte, du Kazakhstan, de la République démocratique populaire lao, du Nigéria, de la Norvège, du Pakistan, des Philippines, de la Pologne, de la Fédération de Russie, de Singapour, de la Turquie, des États-Unis et de l'Uruguay.

Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix fait une déclaration

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

1733e et 1734e séances

Examen des rapports périodiques présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence et termine l'examen du quatrième rapport périodique du Chili (CCPR/C/95/Add.11).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-second session

1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the thirty-second session of the Commission on Population and Development opened the session.

Election of the Chairman

The Commission, acting as the preparatory committee, elected Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) as Chairman by acclamation.

The Chairman made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session

1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement ouvre la session.

Élection du président

Par acclamation, la Commission, agissant en tant qu'organe préparatoire, élit M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) Président.

Le Président fait une déclaration.

Election of officers [1]

The preparatory committee elected the following as its Vice-Chairmen: Ms. Elza Berquó (Brazil); Mr. Ross Hynes (Canada); Ms. Armi Heinonen (Finland); Mr. Jacob Botwe Wilmot (Ghana); Ms. Gabriella Vukovich (Hungary); Ms. Patricia Durant (Jamaica); Mr. Ryuichiro Yamazaki (Japan); Mr. Alexandru Niculescu (Romania); and Mr. Jotham Musinguzi (Uganda).

It was agreed that the Vice-Chairman, Ms. Gabriella Vukovich (Hungary), would also act as Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The preparatory committee began its consideration of the item.

Adoption of the agenda

The preparatory committee adopted its provisional agenda for the session, as contained in document E/CN.9/1999/PC/1.

Organization of work

Upon the proposal of the Chairman, the preparatory committee agreed upon the following (a) to establish a working group to carry out negotiations on the main document for the special session, to be chaired by the Chairman of the preparatory committee, and which would meet in parallel with the plenary; (b) that the plenary would conclude its list of speakers by Friday, 26 March 1999; (c) that a time-limit of six minutes be established for all statements in the plenary; (d) that the deadline for inscription on the list of speakers be set for 6 p.m. the same day, Wednesday, 24 March; (e) that a draft working paper would be circulated by the Chairman (E/CN.9/1999/PC/CRP.1) to facilitate the work of its Working Group; and (f) that the non-governmental organizations could attend the meetings of the Working Group as in the plenary.

The preparatory committee then approved its organization of work as contained in document E/CN.9/1999/PC/L.1.

Preparations for the special session of the General Assembly [3]

The preparatory committee began its consideration of the item and heard statements by the Executive Director of the United Nations Population Fund (who introduced document E/CN.9/1999/PC/4), the Deputy Executive Director of the United Nations Population Fund (who introduced document E/CN.9/1999/PC.3 and read out a statement by the President of the Hague Forum) and the Director of the Population Division (who introduced document E/CN.9/1999/PC/2).

Statements were made by the representatives of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union and its associated States), Japan, China, Kazakhstan, India, the Republic of Korea, Brazil, Bangladesh and Indonesia.

Élection du Bureau [1]

L'organe préparatoire élit les Vice-Présidents suivants : Mme Elza Berquó (Brésil), M. Ross Hynes (Canada), Mme Armi Heinonen (Finlande), M. Jacob Botwe Wilmot (Ghana), Mme Gabriella Vukovich (Hongrie), Mme Patricia Durant (Jamaïque), M. Ryuichiro Yamazaki (Japon), M. Alexandru Niculescu (Roumanie) et M. Jotham Musinguzi (Ouganda).

Il est décidé que la Vice-Présidente, Mme Gabriella Vukovich (Hongrie), fera fonction de Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

L'organe préparatoire commence l'examen de la question.

Adoption de l'ordre du jour

L'organe préparatoire adopte l'ordre du jour provisoire de la session figurant dans le document E/CN.9/1999/PC/1.

Organisation des travaux

Sur la proposition du Président, l'organe préparatoire décide a) de créer un groupe de travail chargé des négociations concernant le document principal de la session extraordinaire, qui sera présidé par le Président de l'organe préparatoire et qui se réunira en même temps que la plénière; b) que la plénière achèvera sa liste d'orateurs le vendredi 26 mars 1999; c) qu'une limite de six minutes soit établie pour toutes les déclarations faites en plénière; d) que la date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs soit fixée au jour même (24 mars) à 18 heures; e) qu'un document de travail sera distribué par le Président (E/CN.9/1999/PC/CRP.1) pour faciliter les travaux de son groupe de travail; et f) que les organisations non gouvernementales peuvent participer aux séances du Groupe de travail comme en plénière.

L'organe préparatoire approuve l'organisation des travaux figurant dans le document E/CN.9/1999/PC/L.1.

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

L'organe préparatoire commence l'examen de la question en entendant des déclarations de la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population (qui présente le document E/CN.9/1999/PC/4), du Directeur exécutif adjoint du Fonds des Nations Unies pour la population (qui présente le document E/CN.9/1999/PC.3 et donne lecture d'une déclaration du Président du Forum de La Haye) et du Directeur de la Division de la population (qui présente le document E/CN.9/1999/PC/2).

Des déclarations sont faites par les représentants du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne et de ses États associés), du Japon, de la Chine, du Kazakhstan, de l'Inde, de la République de Corée, du Brésil, du Bangladesh et de l'Indonésie.

2nd meeting

2e séance

The preparatory committee continued its consideration of agenda item 3 and heard a statement by the Chairman of the Commission for Social Development.

Statements were made by the representatives of the United States, Canada, Switzerland, Argentina, Guatemala, Zambia, the Holy See, Croatia and Colombia.

The representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) made a statement.

Statements were made by the representatives of WHO and UNESCO.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: Asian Forum of Parliamentarians on Population and Development; Center for Reproductive Law and Policy; Park Ridge Center for the Study of Health, Faith and Ethics; World Population Foundation; and Catholics for a Free Choice.

L'organe préparatoire poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant une déclaration du Président de la Commission du développement social.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Canada, de la Suisse, de l'Argentine, du Guatemala, de la Zambie, du Saint-Siège, de la Croatie et de la Colombie.

Le représentant du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA fait une déclaration.

Les représentants de l'OMS et de l'UNESCO font des déclarations.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Asian Forum of Parliamentarians on Population and Development, Center for Reproductive Law and Policy, Park Ridge Center for the Study of Health, Faith and Ethics, Fondation mondiale de la population et Catholics for a Free Choice.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS

COMMISSION DES STUPÉFIANTS

Forty-second session

Quarante-deuxième session

United Nations Office at Vienna

Office des Nations Unies à Vienne

WEDNESDAY, 24 MARCH 1999

MERCREDI 24 MARS 1999

1174th meeting

1174e séance

Administrative and budgetary matters [10]

Questions administratives et budgétaires [10]

The Commission began its consideration of agenda item 10 (E/CN.7/1999/11-14, E/CN.7/1999/CRP.1, CRP.2, CRP.3, CRP.7, A/53/16 (relevant parts) and E/AC.51/1998/2). The representative of the Secretariat made an introductory statement.

La Commission commence l'examen du point 10 de l'ordre du jour (E/CN.7/1999/11 à 14, E/CN.7/1999/CRP.1, CRP.2, CRP.3, CRP.7, A/53/16 (parties pertinentes) et E/AC.51/1998/2). Le représentant du Secrétariat fait une déclaration liminaire.

The Vice-Chairman of the Commission introduced the omnibus draft resolution E/CN.7/1999/L.14. The representatives of Germany (on behalf of the European Union), China, Mexico, the United States, France, Colombia, Egypt, Canada, the Sudan, Morocco, Algeria, Pakistan, Tunisia, Lebanon, Italy, Turkey and Portugal made statements. Statements were also made by the observers of the United Arab Emirates, Yemen, Israel and Azerbaijan. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

Le Vice-Président de la Commission présente le projet de résolution omnibus E/CN.7/1999/L.14. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Chine, Mexique, États-Unis, France, Colombie, Égypte, Canada, Soudan, Maroc, Algérie, Pakistan, Tunisie, Liban, Italie, Turquie et Portugal. Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des Émirats arabes unis, du Yémen, d'Israël et de l'Azerbaïdjan. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Adoption of the report of the Commission on its forty-second session: consideration of draft resolutions [12]

Adoption du rapport de la Commission sur sa quarante-deuxième session : examen des projets de résolution [12]

The Commission resumed its consideration of agenda item 12. It considered draft resolution E/CN.7/1999/L.13, submitted by the Chairman. Statements were made by the representatives of Colombia, Australia, India (on behalf of the Group of 77), Turkey, the United States, Germany (on behalf of the European Union), the Russian Federation, Cuba, the Netherlands, Mexico and Portugal. The observer of Austria also made a statement.

1175th meeting

Under agenda item 12, the Commission resumed its consideration of draft resolution E/CN.7/1999/L.13, submitted by the Chairman. Statements were made by the representatives of the United States, Australia, Morocco, the Russian Federation, Colombia, Turkey, Mexico, Japan, Germany (on behalf of the European Union), the Netherlands, the United Kingdom, France and Cuba. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

The Commission began its consideration of draft resolution E/CN.7/1999/L.2/Rev.1. The representatives of the United States, the Russian Federation, Bulgaria, Germany, India and France made statements. The observer for Slovenia also made a statement. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

The Commission considered draft resolution E/CN.7/1999/L.11. The representative of the Secretariat made a statement. Statements were made by the representatives of Mexico, the United States, Germany (on behalf of the European Union), Canada, Chile, China and Colombia. The observer for the Dominican Republic also made a statement. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

*Ratification: Panama (23 March 1999)**

* Date of receipt of the relevant documents.

La Commission reprend l'examen du point 12. Elle examine le projet de résolution E/CN.7/1999/L.13 présenté par le Président. Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, de l'Australie, de l'Inde (au nom du Groupe des 77), de la Turquie, des États-Unis, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de la Fédération de Russie, de Cuba, des Pays-Bas, du Mexique et du Portugal. L'observateur de l'Autriche prend également la parole.

1175e séance

Au titre du point 12 de l'ordre du jour, la Commission reprend l'examen du projet de résolution E/CN.7/1999/L.13 présenté par le Président. Les représentants des pays suivants font des déclarations : États-Unis, Australie, Maroc, Fédération de Russie, Colombie, Turquie, Mexique, Japon, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Pays-Bas, Royaume-Uni, France et Cuba. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.7/1999/L.2/Rev.1. Les représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Bulgarie, de l'Allemagne, de l'Inde et de la France font des déclarations. L'observateur de la Slovénie prend également la parole. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission examine le projet de résolution E/CN.7/1999/L.11. Le représentant du Secrétariat fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, des États-Unis, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), du Canada, du Chili, de la Chine et de la Colombie. L'observateur de la République dominicaine prend également la parole. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Panama (23 mars 1999)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 25 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 25 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

